

# Request for Proposals (RFP) / Запит на надання пропозиції (Запит)

*USAID Cybersecurity for Critical Infrastructure in Ukraine Activity (USAID Cybersecurity Activity)*

*Проект USAID "Кібербезпека критично важливої інфраструктури України"  
(Проект USAID Кібербезпека)*

**REQ-KYI-23-0270/1**

***Purchase of equipment for the ICS (Industrial Control System) laboratory  
Закупівля обладнання для лабораторії АСК (Автоматизована система керування)***

*Issued by: DAI Global, LLC  
Видано: DAI Global, LLC*

*Issue Date: February 16, 2024  
Дата: 16 лютого 2024*

**WARNING:** Prospective Offerors who have received this document from a source other than DAI, should immediately contact [UkraineCCI\\_Procurement@dai.com](mailto:UkraineCCI_Procurement@dai.com) and provide their name and mailing address in order that amendments to the RFP or other communications can be sent directly to them. Any prospective Offeror who fails to register their interest assumes complete responsibility in the event that they do not receive communications prior to the closing date. Any amendments to this solicitation will be issued and posted by email.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Потенційні Учасники тендеру, які отримали цей документ з джерела іншого, ніж компанія «DAI», повинні негайно звернутися до [UkraineCCI\\_Procurement@dai.com](mailto:UkraineCCI_Procurement@dai.com) та вказати назву та адресу своєї компанії, щоб прямо на цю адресу їм можна було надсилати зміни до цього Запиту або інші повідомлення. Будь-який потенційний Учасник тендеру, який таким чином не виявить свою зацікавленість, бере на себе повну відповідальність у разі



# Contents

Synopsis of the Request for Proposals (RFP) / Стислий огляд запиту на надання пропозиції (Запит) .....	ii
General Instructions to Offeror / .....	1
Загальні інструкції.....	1
Attachment A: Price Schedule / .....	7
Додаток А: Прайс-лист (окремий документ) .....	7
Attachment B: Proposal Cover Letter /.....	9
Додаток В: Супровідний лист .....	9
Attachment C: Representations and Certifications of Compliance / Додаток С: Заяви та Підтвердженням про Відповідність.....	10
Attachment D: Instructions for Obtaining an Unique Entity ID (SAM) for DAI's Vendors, Subcontractors & Grantees.....	12
Додаток D: Інструкції щодо отримання унікального ідентифікатору організації (SAM) – постачальники, субпідрядники та грантоотримувачі компанії «DAI» .....	12
Attachment E: Self-Certification for Exemption from SAM Requirement .....	14
Додаток Е: Форма самовизначення на звільнення від вимоги отримання SAM номеру .....	14
Attachment F: Past Performance.....	15
Додаток F: Досвід роботи .....	15
Attachment G: Proposal Checklist .....	16
Додаток G: Чек-лист пропозиції .....	16

## Synopsis of the Request for Proposals (RFP) / Стислий огляд запиту на надання пропозиції (Запит)

1. RFP No. REQ-KYI-23-0270/1

2. Issue date: February 16, 2024

3. Title

Purchase of equipment for the ICS (Industrial Control System) Laboratory

4. E-mail address for submission of Proposals

Proposals should be submitted to [UkraineCCI\\_Proposals@dai.com](mailto:UkraineCCI_Proposals@dai.com).

5. Deadline for Receipt of Questions

**February 23, 2024, Kyiv, 2 p.m.** Ukraine Time to the e-mail address [UkraineCCI\\_Procurement@dai.com](mailto:UkraineCCI_Procurement@dai.com)  
All questions will be collected and replies to them will be sent via e-mail to tender participants.

6. Deadline for receipt of Proposals

**February 29, 2024, 6 p.m.** Kyiv, Ukraine Time to the e-mail address [UkraineCCI\\_Proposals@dai.com](mailto:UkraineCCI_Proposals@dai.com)

PLEASE NOTE THAT THE E-MAIL ADDRESS FOR RECEIPT OF QUESTIONS AND THE E-MAIL ADDRESS FOR RECEIPT OF PROPOSALS ARE DIFFERENT

7. Point of contact

[UkraineCCI\\_Procurement@dai.com](mailto:UkraineCCI_Procurement@dai.com)

8. Anticipated Award Type

A **Firm Fixed Price Purchase Order** is an anticipated award for a total firm fixed price, for the provision of specific services, goods, or deliverables and is not adjusted if the actual costs are higher or lower than the fixed price amount. Offerors are expected to include all costs, direct and indirect, into their total proposed price.

Issuance of this RFP in no way obligates DAI to award a purchase order and Offerors will not be reimbursed for any costs associated with the preparation of their bid.

1. Запит № REQ-KYI-23-0270/1

2. Дата надання запиту: 16 лютого 2024

3. Назва

Закупівля обладнання для лабораторії АСК (Автоматизована система керування)

4. Електронна адреса для подання пропозицій

Пропозиції мають подаватись на адресу: [UkraineCCI\\_Proposals@dai.com](mailto:UkraineCCI_Proposals@dai.com)

5. Кінцевий термін отримання запитань

**14.00** за місцевим київським часом в Україні **23 лютого 2024 року**, на адресу: [UkraineCCI\\_Procurement@dai.com](mailto:UkraineCCI_Procurement@dai.com)  
Всі отримані запитання будуть зібрані, і відповіді на них будуть надіслані учасникам тендеру електронною поштою.

6. Кінцевий термін отримання пропозицій

**18.00** за місцевим київським часом в Україні **29 лютого 2024 року** на адресу: [UkraineCCI\\_Proposals@dai.com](mailto:UkraineCCI_Proposals@dai.com)

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ, ЩО АДРЕСА ЕЛЕКТРОНОЇ ПОШТИ ДЛЯ ОТРИМАННЯ ЗАПИТАНЬ ТА АДРЕСА ЕЛЕКТРОНОЇ ПОШТИ ДЛЯ ОТРИМАННЯ ПРОПОЗИЦІЙ ВІДРІЗНЯЮТЬСЯ

7. Адреса для запитів

[UkraineCCI\\_Procurement@dai.com](mailto:UkraineCCI_Procurement@dai.com)

8. Очікуваний вид контракту

**Контракт із фіксованою ціною** – це винагорода за загальну фіксовану ціну, за надання конкретних послуг, товарів чи результатів, яка не коригується, якщо фактичні витрати вищі або нижчі за фіксовану ціну. Очікується, що учасники тендеру включатимуть усі прямі та непрямі витрати до загальної запропонованої ціни.

Надання цього Запиту в жодному разі не зобов'язує компанію «DAI» укласти договір на закупівлю, і Учасникам тендеру не відшкодовуються будь-які витрати, пов'язані з підготовкою пропозиції.

## 9. Basis for Award

An award will be made based on the **Lowest Price, Technically Acceptable Source Selection process**. The award will be issued to the responsible Offeror submitting the lowest evaluated price that meets or exceeds the acceptability requirements for technical/non-cost factors described in this RFP.

DAI conducts business under the strictest ethical standards to assure fairness in competition, reasonable prices and successful performance or delivery of quality goods and equipment. DAI does not tolerate corruption, bribery, collusion or conflicts of interest. Any requests for payment or favors by DAI employees should be reported as soon as possible to [ethics@dai.com](mailto:ethics@dai.com) or by visiting [www.dai.ethicspoint.com](http://www.dai.ethicspoint.com). Further, any attempts by an offeror or subcontractor to offer inducements to a DAI employee to influence a decision will not be tolerated and will be grounds for disqualification, termination and possible debarment.

## 9. Підстава для укладення контракту

Рішення про укладання контракту буде прийматись на основі процесу «**Технічно прийнятна пропозиція за найнижчою ціною**». Контракт буде укладено з відповідальним та прийнятним Учасником тендеру, який подасть найвигіднішу ціну, яка відповідає або перевищує технічні вимоги/ нецінові фактори, описані у цьому Запиті.

DAI веде свою діяльність відповідно до найсуворіших етичних стандартів, щоб забезпечити чесність конкуренції, прийнятні ціни та успішне надання послуг або доставку якісних товарів та обладнання. DAI не терпить корупції, хабарництва, змови чи конфлікту інтересів. Про будь-які запити на оплату або послуги співробітників DAI слід якомога швидше повідомляти на [ethics@dai.com](mailto:ethics@dai.com) або відвідавши [www.dai.ethicspoint.com](http://www.dai.ethicspoint.com). Крім того, будь-які спроби контрактера чи субпідрядника запропонувати співробітникам DAI заохочення та вплинути на рішення не будуть допускатися і стануть підставою для дискваліфікації, припинення та можливого блокування.

## General Instructions to Offeror / Загальні інструкції

10. General Instructions to Bidders	10. Загальні інструкції
<ul style="list-style-type: none"> <li>• The USAID Cybersecurity for Critical Infrastructure in Ukraine Activity (USAID Cybersecurity Activity) is issuing a Request for Proposals to purchase equipment for the ICS (Industrial Control System) laboratory.</li> <li>• Detailed Scope of Work and Specification on requested goods can be found in Attachment A.</li> <li>• Offerors wishing to respond to this RFP must submit quotations <b>in English or Ukrainian, preferably in English</b>, in accordance with the RFP instructions. Each Bidder is responsible for reading very carefully and understanding fully the terms and conditions of this RFP. All communications regarding this solicitation are to be made solely through the Issuing Office and must be submitted via e-mail no later than the date specified above. All questions received will be compiled and answered in writing and distributed to all interested Bidders.</li> <li>• Issuance of this RFP in no way obligates DAI to award a subcontract or purchase order. Offerors will not be reimbursed for any costs associated with the preparation or submission of their proposal. DAI shall in no case be responsible for liable for these costs.</li> <li>• Proposals are due no later than <b>February 29, 2024, 6 p.m.</b> Kyiv, Ukraine Time to the e-mail address <a href="mailto:UkraineCCI_Proposals@dai.com">UkraineCCI_Proposals@dai.com</a></li> <li>• Please note that Offerors shall submit complete proposals in <b>electronic form</b>.</li> <li>• Late offers will be rejected except under extraordinary circumstances at DAI's discretion.</li> <li>• The submission to DAI of a proposal in response to this RFP will constitute an offer and indicates the Offeror's agreement to the terms and conditions in this RFP and any attachments hereto. DAI reserves the right not to evaluate a non-responsive or incomplete proposal.</li> </ul>	<p>Проект USAID "Кібербезпека критично важливої інфраструктури України" (далі — «USAID Кібербезпека» або «Проект») оголошує Запит щодо Закупівля обладнання для лабораторії АСК (Автоматизована система керування).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Детальні Технічне завдання та специфікація предмету закупівлі наведена у Додатку А.</li> <li>• Учасники тендеру, які бажають відповісти на цей Запит на надання пропозицій, повинні подавати пропозиції <b>англійською або українською мовою, (бажано англійською)</b>, відповідно до інструкцій, вказаних у цьому документі. Усі обговорення щодо цього Запиту мають здійснюватися виключно через офіс, що видав документ через електронну адресу, не пізніше дати, зазначеної вище. Відповіді на усі отримані запитання будуть розіслані у письмовій формі усім зацікавленим учасникам тендеру.</li> <li>• Оприлюднення цього Запиту на надання пропозицій жодним чином не зобов'язує компанію «DAI» укладати субконтракт або договір на закупівлю. Учасникам тендеру не будуть відшкодовуватися будь-які витрати, пов'язані з підготовкою або поданням їх пропозицій. За жодних обставин, компанія «DAI» не несе відповідальності за ці витрати.</li> <li>• Пропозиції мають бути подані до <b>18.00</b> за місцевим київським часом в Україні <b>29 лютого 2024 року</b> на адресу: <a href="mailto:UkraineCCI_Proposals@dai.com">UkraineCCI_Proposals@dai.com</a></li> <li>• Зверніть увагу, що вичерпні пропозиції мають подаватися лише <b>в електронному вигляді</b>.</li> <li>• Пропозиції, подані пізніше, будуть відхилені, за винятком випадків надзвичайних обставин на розсуд компанії «DAI».</li> <li>• Подання пропозиції компанії «DAI» у відповідь на цей Запит на надання пропозицій буде являти собою пропозицію та свідчитиме про згоду Учасника тендеру з положеннями та умовами, які містяться у цьому Запиті на надання пропозицій та будь-яких додатках до нього. Компанія «DAI»</li> </ul>

<ul style="list-style-type: none"> <li>The RFP number and title shall be indicated in the subject line of e-mails.</li> <li>The Offerors should fully understand that their quote must be valid for 60 calendar days.</li> </ul> <p><b>• Offerors shall complete Attachment A: Price Schedule template and indicate its date.</b> Offerors should indicate the total and all-inclusive price for the goods in <b>Ukrainian Hryvnia or US Dollars.</b> <b><u>IN ADDITION, OFFERORS MUST ALSO PROVIDE A COMPLETE BUDGET BREAKDOWN IN AN EXCEL SHEET.</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Offerors should indicate the total and all-inclusive price for the goods in <b>Ukrainian Hryvnia or US Dollars.</b> <i>If the price is stated in US Dollars, the payment will be made in hryvnias according to the NBU exchange rate on the transfer date.</i></li> <li>Value Added Tax (VAT) shall not be included in the Price Schedule.</li> <li>These goods and services are eligible for VAT exemption on the basis of the USAID Contract №72012120C00002 registered with the Cabinet of Ministers of Ukraine, under registration card №4464-13 of October 3, 2023.</li> <li>Each Offeror, and any of its subsidiaries, shall only submit one quotation.</li> </ul>	<p>залишає за собою право не оцінювати невідповідну або неповну пропозицію.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>У темі повідомлення електронною поштою мають бути зазначені номер Запиту та назва.</li> <li>Учасники тендеру повинні повністю розуміти, що ціни зазначені в їхній пропозиції мають бути чинними протягом 60 календарних днів.</li> <li><b>Учасники тендеру заповнюють Додаток А: Прайс-лист та зазначають його дату.</b> Учасники тендеру повинні вказати загальну ціну в національній валюті України або доларах США. <b><u>ДОДАТКОВО, УЧАСНИКИ ТЕНДЕРУ ТАКОЖ ПОВИННІ НАДАТИ ДЕТАЛІЗАЦІЮ БЮДЖЕТУ В ФОРМАТІ EXCEL ТАБЛИЦІ.</u></b></li> </ul> <p>Учасники тендеру повинні вказати загальну ціну в національній валюті України або доларах США. <i>Якщо ціна вказана у доларах США, оплата буде здійснюватися в гривнях відповідно до курсу НБУ на день здійснення оплати.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Податок на додану вартість (ПДВ) не має бути зазначений у прайс-листі.</li> <li>Ці товари та послуги підлягають звільненню від оподаткування ПДВ відповідно до основного контракту компанії «DAI» з USAID №72012120C00002 зареєстрованим у Кабінеті Міністрів України, реєстраційна картка №4464-13 від 3 жовтня 2023 року.</li> <li>Кожен Учасник тендеру та будь-які його дочірні компанії, може подати лише одну пропозицію.</li> </ul>
<p><b>11. Questions Regarding the RFP</b></p>	<p><b>11. Запитання стосовно Запиту</b></p>
<p>Each Offeror is responsible for reading very carefully and understanding fully the terms and conditions of this RFP. All communications regarding this solicitation must be submitted via e-mail to <a href="mailto:UkraineCCI_Procurement@dai.com">UkraineCCI_Procurement@dai.com</a> no later than the date specified above. All questions received will be compiled and answered in writing and distributed to all interested Offerors.</p>	<p>Кожен Учасник тендеру є відповідальним за дуже уважне прочитання цього Запиту та повне розуміння його умов. Усе спілкування стосовно цього Запиту має надсилатись електронною поштою на адресу: <a href="mailto:UkraineCCI_Procurement@dai.com">UkraineCCI_Procurement@dai.com</a> не пізніше дати, зазначеної вище. Всі отримані запитання будуть зібрані, і відповіді на них будуть надіслані електронною поштою усім зацікавленим Учасникам тендеру.</p>
<p><b>12. Technical Specifications and requirements for Technical Acceptability</b></p>	<p><b>12. Опис робіт та вимоги до технічної прийнятності</b></p>
<p>DAI Global LLC is looking for a qualified and reliable Vendor for the provision of equipment for</p>	<p>Компанія DAI Global LLC шукає постачальника обладнання для проекту «USAID/Кібербезпека»</p>

<p>USAID/Cybersecurity Activity as per the specifications detailed in Attachment A.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. To be considered technically acceptable, offerors must demonstrate how they will meet or exceed all of the requirements listed in this RFP. If the proposal fails to meet one or more of the requirements, it will be deemed technically unacceptable. Proposals deemed technically unacceptable contain significant weaknesses or deficiencies that are not able to be corrected without a major rewrite or revision of the original proposal.</li> <li>2. The Offerors must ensure the delivery of goods to Kyiv (the exact address will be communicated after signing the contract). Prices must include all costs and any logistics and final delivery to the recipients.</li> <li>3. The supply and installation period shall be no longer than <b>60 business days</b> from the contract signing date, however more rapid supplies are welcome.</li> <li>4. Standard manufacturer warranty is required for all line items, except those where it is additionally stated in the item description.</li> <li>5. In addition to complying with the requirements mentioned above, the Offerors are required to meet or exceed the essential non-cost related specifications fully: <ol style="list-style-type: none"> <li>a. The Offeror shall be a <b>duly registered entity</b> in Ukraine and demonstrate this with valid documentation for operation in Ukraine.</li> <li>b. <b>Consent to receive payment</b> for services solely by bank transfer within 20 days after completion of each deliverable.</li> <li>c. Installation and configuration of the software will be performed by the supplier and under the supervision of the relevant representatives from the recipient.</li> <li>d. All items and equipment must be original new products; no used, repaired, or refurbished products will be accepted and will be removed from the final invoice.</li> <li>e. <b>The Offeror must have at least 3</b> years of relevant experience in providing similar</li> </ol> </li> </ol>	<p>відповідно з вимогами, детально викладеними у Додатку А.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Щоб пропозиція учасника вважалася технічно прийнятною, він повинен зазначити, яким чином він забезпечуватиме виконання або перевищення усіх технічних вимог згідно цього Запиту. Якщо пропозиція учасника не відповідатиме одній чи більше вимогам, її вважатимуть технічно непринятною. Пропозиції, що містять суттєві недоліки та порушення, які неможливо скоригувати без істотного перероблення або зміни початкової пропозиції, вважаються технічно неприйнятними.</li> <li>2. Постачальник повинен забезпечити доставку товарів в м. Київ (точна адреса буде надана виконавцю після підписання контракту). Ціни мають включати всі витрати і включати будь-яку логістику та кінцеву доставку набувачам.</li> <li>3. Кінцевий термін поставки та налаштування не повинен перевищувати <b>60 робочих днів</b> з дати підписання Контракту, втім дострокові поставки вітаються.</li> <li>4. Стандартна гарантія виробника потрібна для всіх позицій, окрім тих, де гарантійний термін зазначено окремо.</li> <li>5. Окрім виконання вимог, зазначених вище, від Учасників тендеру вимагається повністю задовольняти важливим вимогам, не пов'язаним з ціною, які зазначені нижче, або перевищувати їх: <ol style="list-style-type: none"> <li>a) Учасник тендеру повинен бути <b>зареєстрованим в Україні</b> і це повинно бути продемонстровано діючими документами для роботи в Україні.</li> <li>b) <b>Згода учасника на оплату</b> послуг виключно у безготівковій формі протягом 20 днів після доставки товарів.</li> <li>c) Інсталяція та налаштування ПЗ буде виконано постачальником під наглядом відповідальних представників замовника.</li> <li>d) Усі товари повинні бути оригінальними новими продуктами; жодна використана, відремонтована або відновлена продукція не буде прийнята і буде вилучена з остаточного рахунку-фактури</li> <li>e) Досвід роботи у сфері забезпечення відповідними товарами <b>не менше 3-х років</b></li> </ol> </li> </ol>
--	---

<p>services (please fill in <u>Attachment F: Past Performance</u>).</p> <p>f. Availability of official authorizations from manufacturers</p> <p>g. The Offeror must have adequate financial and material resources to perform the work within the required delivery schedule, as evidenced by acceptance of DAI payment terms upon delivery and acceptance by DAI as stated above.</p> <p>h. These are VAT-exempted services, and DAI/CCI expects the offerors to read and understand this requirement.</p>	<p>(надайте заповнену форму, надану у <u>Додатку F: Досвід роботи</u>).</p> <p>f) Наявність офіційної авторизації від виробників.</p> <p>g) Учасник тендеру повинен мати належні фінансові ресурси для виконання робіт/ надання послуг у межах необхідного графіка поставки, про що свідчить прийняття умов оплати компанії «DAI» (після надання послуг та їх прийняття компанією «DAI»), як зазначено вище.</p> <p>h) Досвід надання товарів із звільненням від сплати ПДВ (бажано).</p>
<p><b>13. Prohibited Technology</b></p> <p>Bidders MUST NOT provide any goods and/or services that utilize telecommunications and video surveillance products from the following companies: Huawei Technologies Company, ZTE Corporation, Hytera Communications Corporation, Hangzhou Hikvision Digital Technology Company, or Dahua Technology Company, or any subsidiary or affiliate thereof, in compliance with FAR 52.204-25.</p>	<p><b>13. Заборонені Технології</b></p> <p>Учасники торгів не повинні надавати будь -які товари та/або послуги, які використовують продукти телекомунікацій та відеоспостереження від таких компаній: Huawei Technologies Company, ZTE Corporation, Hytera Communications Corporation, Hangzhou Hikvision Digital Technology Company, або Dahua Technology Company, або будь -яка їх філія відповідно до FAR 52.204-25.</p>
<p><b>14. Determination of Responsibility</b></p> <p>DAI will not enter into any type of agreement with an Offeror prior to ensuring the Offeror's responsibility. When assessing an Offeror's responsibility, the following factors are taken into consideration:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Provide copies of the required business licenses to operate in Ukraine.</li> <li>2. Evidence of a Unique Entity ID (explained below).</li> <li>3. The source, origin and nationality of the services are not from a Prohibited Country (explained below).</li> <li>4. Having adequate financial resources to deliver goods or the ability to obtain financial resources.</li> <li>5. Successful experience the firm has with related projects of similar scope and size.</li> <li>6. Have a satisfactory record of integrity and business ethics.</li> <li>7. Qualifications and permit to perform related works under acting legislation.</li> </ol>	<p><b>14. Визначення відповідальності</b></p> <p>Компанія «DAI» не укладатиме жодних договорів з Учасником тендеру перш ніж не переконається у його відповідальності. При оцінюванні відповідальності Учасника тендеру беруться до уваги наступні фактори:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Надання копій необхідних документів на здійснення діяльності в Україні.</li> <li>2. Наявність номеру Unique Entity ID (пояснюється нижче).</li> <li>3. Джерело, походження та юрисдикційна приналежність товарів та послуг не із переліку Заборонених Країн (пояснення надані нижче).</li> <li>4. Наявність достатніх фінансових ресурсів для виконання проекту або можливість отримати фінансові ресурси.</li> <li>5. Наявність задовільного досвіду виконання робіт у минулому.</li> <li>6. Мати задовільну репутацію щодо доброчесності та ділової етики.</li> <li>7. Наявність кваліфікації та права для виконання робіт за відповідним законодавством.</li> </ol>
<p><b>15. Geographic Code</b></p> <p>Under the authorized geographic code for its contract DAI may only procure goods and services from the following countries.</p>	<p><b>15. Географічний код</b></p> <p>Відповідно дозволеного географічного коду для укладання договорів компанія «DAI» може закуповувати товари та послуги лише із наступних країн.</p>



<p><u>Geographic Code 110</u>: Goods and services from the United States, the independent states of the former Soviet Union, or a developing country but excluding any country that is a prohibited source.</p> <p><u>Geographic Code 937</u>: Goods and services from the United States, the Cooperating Country, and developing countries other than advanced developing countries, but excluding any country that is a prohibited source.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• DAI must verify the source, nationality and origin, of goods and services and ensure (to the fullest extent possible) that DAI does not procure any services from prohibited countries listed by the Office of Foreign Assets Control (OFAC) as sanctioned countries. The current list of countries under comprehensive sanctions include: Cuba, Iran, North Korea, Sudan, and Syria. DAI is prohibited from facilitating any transaction by a third party if that transaction would be prohibited if performed by DAI.</li> <li>• By submitting a proposal in response to this RFP, Offerors confirm that they are not violating the Source and Nationality requirements and that the services comply with the Geographic Code and the exclusions for prohibited countries.</li> </ul>	<p><u>Географічний код 110</u>: Товари та послуги зі Сполучених Штатів, незалежних держав колишнього Радянського Союзу або країн, що розвиваються, але за винятком заборонених країн походження.</p> <p><u>Географічний код 937</u>: Товари та послуги зі Сполучених Штатів, країн-партнерів та країн, що розвиваються, крім передових країн, що розвиваються, за винятком заборонених країн походження.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Компанія «DAI» зобов'язана перевірити джерело, юрисдикцію та походження товарів та послуг та (у максимально можливій мірі) переконатись, що жодні послуги не закуповуються із заборонених країн, які знаходяться у списку Управління контролю за іноземними активами (OFAC) як країни, на які розповсюджуються санкції. До поточного списку країн, на які розповсюджуються всеосяжні санкції, входять наступні країни: Куба, Іран, Північна Корея, Судан та Сирія. Компанії «DAI» забороняється сприяти будь-якій угоді третьої сторони, якщо така угода була б забороненою, якщо б її виконувала компанія «DAI».</li> <li>• Подаючи пропозицію у відповідь на цей Запит, Учасники тендеру підтверджують, що вони не порушують вимог до Джерела та Юрисдикції, і що послуги відповідають Географічному коду та виняткам щодо заборонених країн.</li> </ul>
<p><b>16. Unique Entity ID (SAM)</b></p>	<p><b>16. Унікальний ідентифікатор організації (SAM)</b></p>
<p>All U.S. and foreign organizations receiving first-tier subcontracts/ purchase orders with a value of \$30,000 in equivalent and above are required to obtain a Unique Entity ID (SAM) number before signing the agreement. Organizations are exempt from this requirement if the gross income received from all sources in the previous tax year was under \$300,000. DAI requires that Offerors sign the self-certification statement if the Offeror claims an exemption for this reason.</p> <p>For those required to obtain a SAM ID number, you may request Instructions for Obtaining a SAM ID number (see <a href="#">Attachment C</a>).</p> <p>For those not required to obtain a SAM ID number, you may request Attachment: Self-Certification for Exemption from SAM ID Requirement (see <a href="#">Attachment E</a>).</p>	<p>Всі американські та іноземні організації, які отримують субконтракти/договори на закупівлю на суму в еквіваленті 30 000 доларів США і вище, <b>повинні</b> отримати унікальний ідентифікатор організації (SAM) до підписання угоди. Організації звільняються від цієї вимоги, якщо валовий дохід, отриманий з усіх джерел за попередній податковий рік, був нижче 300 000 доларів США. Компанія «DAI» вимагає, щоб Учасники тендеру підписали заяву про самовизначення, якщо вони вимагають звільнення з цієї причини.</p> <p>Для тих, кому потрібно отримати унікальний ідентифікатор організації (SAM), Ви можете запитати Інструкції для отримання унікального ідентифікатору організації (SAM) (<a href="#">Додаток С</a>).</p> <p>Для тих, хто не зобов'язаний отримувати унікальний ідентифікатор організації (SAM), Ви можете подати запит на додаток: Форма самовизначення на звільнення від вимоги отримання унікального ідентифікатору організації (SAM) (<a href="#">Додаток Е</a>).</p>

<b>17. Compliance with Terms and Conditions</b>	<b>17. Згода Учасника тендеру з вимогами</b>
Bidder shall be aware of the general terms and conditions for an award resulting from this RFP. The selected Bidder shall comply with all Representations and Certifications of Compliance listed in Attachment C.	Учасник тендеру має бути в курсі загальних умов для укладання контракту за результатами даного Запиту на надання пропозиції. Обраний учасник має відповідати усім Заявам та Підтвердженням про відповідність, зазначеним у Додатку С.
<b>18. Anti-Corruption and Anti-Bribery Policy and Reporting Responsibilities</b>	<b>18. Політика щодо боротьби з корупцією та боротьбою з хабарництвом та Відповідальної Звітності</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• DAI conducts business under the strictest ethical standards to assure fairness in competition, reasonable prices and successful performance or delivery of quality goods and equipment. <b>DAI does not tolerate the following acts of corruption:</b></li> <li>• Any requests for a bribe, kickback, facilitation payment or gratuity in the form of payment, gift or special consideration by a DAI employee, Government official, or their representatives, to influence an award or approval decision.</li> <li>• Any offer of a bribe, kickback, facilitation payment or gratuity in the form of payment, gift or special consideration by an offeror or subcontractor to influence an award or approval decision.</li> <li>• Any fraud, such as mis-stating or withholding information to benefit the Offeror or subcontractor.</li> <li>• Any collusion or conflicts of interest in which a DAI employee, consultant, or representative has a business or personal relationship with a principal or owner of the offeror or subcontractor that may appear to unfairly favor the Offeror or subcontractor. Subcontractors must also avoid collusion or conflicts of interest in their procurements from vendors. Any such relationship must be disclosed immediately to DAI management for review and appropriate action, including possible exclusion from award.</li> <li>• These acts of corruption are not tolerated and may result in serious consequences, including termination of the award and possible suspension and debarment by the U.S. Government, excluding the Offeror or subcontractor from participating in future U.S. Government business.</li> <li>• Any attempted or actual corruption should be reported immediately by either the Offeror, subcontractor or DAI staff to:</li> <li>• Toll-free Ethics and Compliance Anonymous Hotline at (U.S.) +1-503-597-4328</li> <li>• Hotline website – <a href="http://www.DAI.ethicspoint.com">www.DAI.ethicspoint.com</a>, or</li> </ul>	<p>DAI веде свою діяльність за найсуворішими етичними стандартами, щоб забезпечити чесність конкуренції, прийнятні ціни та успішне надання послуг або доставку якісних товарів та обладнання. <b>DAI не терпить таких корупційних дій:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Будь -які запити на отримання хабара, віддачі, сприяння чи виплати у вигляді виплати, подарунка або спеціальної компенсації співробітнику DAI, урядовцю чи їх представникам впливають на рішення про нагородження або схвалення</li> <li>• Будь -яка пропозиція хабара, відкату, сприяння чи виплати у вигляді платежу, подарунка або спеціальної винагороди від оферента чи субпідрядника для впливу на рішення про присудження чи схвалення.</li> <li>• Будь-яке шахрайство, таке як неправильне викладання або приховування інформації на користь оферента чи субпідрядника.</li> <li>• Будь-які змови або конфлікти інтересів, у яких працівник, консультант або представник DAI має ділові або особисті стосунки з принципалом або власником оферента чи субпідрядника, які можуть виявитися несправедливими у користь оферента чи субпідрядника. Субпідрядники також повинні уникати змов чи конфлікту інтересів у своїх закупівлях у постачальників. Будь -які такі відносини повинні бути негайно розкриті керівництву DAI для перегляду та прийняття відповідних заходів, включаючи можливе виключення з винагороди.</li> <li>• Ці корупційні дії не допускаються і можуть призвести до серйозних наслідків, включаючи припинення призначення винагороди та можливе призупинення та відмову уряду США, виключаючи оферента чи субпідрядника від участі у майбутніх бізнесах уряду США.</li> <li>• Будь-яка спроба чи фактична корупція повинна бути негайно повідомлена оферентом, субпідрядником або співробітниками DAI:</li> <li>• Безкоштовна анонімна гаряча лінія з питань етики та дотримання вимог за адресою (США) +1-503-597-4328</li> </ul>

<p>E-mail to <a href="mailto:Ethics@DAI.com">Ethics@DAI.com</a></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• USAID’s Office of the Inspector General Hotline at <a href="mailto:hotline@usaid.gov">hotline@usaid.gov</a>.</li><li>• By signing this proposal, the Offeror confirms adherence to this standard and ensures that no attempts shall be made to influence DAI or Government staff through bribes, gratuities, facilitation payments, kickbacks or fraud. The Offeror also acknowledges that violation of this policy may result in termination, repayment of funds disallowed by the corrupt actions and possible suspension and debarment by the U.S. Government.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Веб -сайт гарячої лінії - <a href="http://www.DAI.ethicspoint.com">www.DAI.ethicspoint.com</a>, або надіслати електронний лист на адресу <a href="mailto:Ethics@DAI.com">Ethics@DAI.com</a></li><li>• Офіс гарячої лінії Генерального інспектора USAID за адресою <a href="mailto:hotline@usaid.gov">hotline@usaid.gov</a>.</li><li>• Підписуючи цю пропозицію, оферент підтверджує дотримання цього стандарту та гарантує, що не будуть зроблені спроби вплинути на DAI або урядовий персонал за допомогою хабарів, чайових, виплат за сприяння, відкату чи шахрайства. Учасник торгів також визнає, що порушення цієї політики може призвести до припинення, повернення коштів, заборонених корупційними діями, та можливого призупинення та заборони уряду США.</li></ul>
---	--

**Attachment A: Price Schedule /  
Додаток А: Прайс-лист (окремый документ)**

Requested Hardware/Software			Available Hardware/Software			
<b>RTU</b>						
No.	Description	Q-ty	Available (Proposed) Item	Serial Number	Unit Price without VAT (UAH)/(USD)	Total without VAT (UAH)/(USD)
1	HMI Open DP SD card (Part number: 1KGT201644R0012)	1				
<b>HMI</b>						
No.	Description	Q-ty	Available (Proposed) Item	Serial Number	Unit Price without VAT (UAH)/(USD)	Total without VAT (UAH)/(USD)
1	Touchscreen tablet Microsoft Surface Pro-7+ 12.3" UWQHD, Intel i5-1135G7, 8GB, F256GB, UMA, Win10P, silver	1				
<b>Network and Security Equipment</b>						
No.	Description	Q-ty	Available (Proposed) Item	Serial Number	Unit Price without VAT (UAH)/(USD)	Total without VAT (UAH)/(USD)
1	Teltonika RUT955 2G/3G/LTE router completed with antenna	1				
2	Mikrotik hAP ac2 (RBD52G-5HacD2HnD-TC)	1				
3	FortiGate-40F-3G4G 5 x GE RJ45 ports (including 1 x WAN Port, 4 x Internal Ports) with Embedded 3G/4G/LTE wireless wan module, 3 external SMA WWAN antennas included. NFR Unit (Part number: FG-40F-3G4G)	1				

	<b>FOX-Crypto Data-diode demo kit:</b>					
4	1GB FFDD3 Data Diode	1				
	2x Dell R350 Proxy server	2				
5	FortiGate-40F-3G4G 3-Year Enterprise Protection (IPS, Advanced Malware Protection, Application Control, URL, DNS & Video Filtering, Antispam, Security Rating, IoT Detection, Industrial Security, FortiConverter Svc, and FortiCare Premium) NFR Unit (Part Number: FC-10-F40FG-811-02-36)	1				
6	SEL-2742S Software-Defined Network Switch Four 10/100/1000BASE-T and Eight 10/100BASE-T, 24Vdc/48Vdc; SEL-5056 Software-Defined Network Flow Controller Software including partner kit: two-day eight (8) hour remote Train-the-Trainer session and Training Documents	1				
7	Microtic Switch (CSS326-24G-2S+RM)	1				
<b>Total:</b>						

**Note:** The delivery location of the required equipment is Kyiv, and the selected vendor will be informed of the exact location after signing the contract.

<p><b>PLEASE REFER TO ATTACHMENT A, INCLUDED WITH THIS RFP AS A SEPARATE DOCUMENT</b></p>	<p><b>БУДЬ ЛАСКА, ВИКОРИСТОВУЙТЕ ДОДАТОК А, ДОДАНОГО ДО ЦЬОГО ЗАПИТУ ОКРЕМО</b></p>
<p>The price schedule <u>must</u> be submitted in a signed and stamped PDF form and an Excel document.</p>	<p>Цінова пропозиція надається у форматі PDF з підписом і печаткою та у форматі Excel.</p>



Attachment A Price Schedule ISC Labs.xl

**Attachment B: Proposal Cover Letter /  
Додаток В: Супровідний лист**

We, the undersigned, provide the attached proposal in accordance with RFP No. REQ-KYI-23-0270/1 dated February 16, 2024. Our attached proposal is for the total price of \_\_\_\_\_ (figure and in words).

Ми, що підписалися нижче, надаємо пропозицію із загальною ціною \_\_\_\_\_ (вказуйте ціну цифрами і прописом), яка додається, відповідно до Запиту на надання пропозиції REQ-KYI-23-0270/1 від 16 лютого 2024 року.

We certify a validity period of 60 (sixty) calendar days for the prices provided in the attached Price Schedule.

Ми засвідчуємо, що ціни зазначені у Прайс-листі, що додається, дійсні протягом періоду 60 (шістдесят) календарних днів.

We certify our financial responsibility and acceptance of DAI payment terms, which is payment upon delivery and acceptance of the provided services.

Ми засвідчуємо нашу фінансову відповідальність і приймаємо умови оплати компанії «DAI», які є оплатою після доставки та прийняття наданих послуг.

Our proposal shall be binding upon us subject to the modifications.

Наша пропозиція є обов'язковою для нас з урахуванням змін в результаті будь-яких обговорень.

We understand that DAI is not bound to accept any proposals it receives.

Ми розуміємо, що компанія «DAI» не зобов'язана приймати будь-які пропозиції, які вона отримує.

Підпис уповноваженої особи:

Authorized Signature:

Ім'я та посада уповноваженої особи:

Name and Title of Signatory:

Назва організації:

Name of Firm:

Адреса:

Address:

Телефон:

Telephone:

E-mail:

E-mail:

Company Seal/Stamp:

Печатка компанії:

## Attachment C: Representations and Certifications of Compliance / Додаток С: Заяви та Підтвердженням про Відповідність

1. Federal Excluded Parties List - The Offeror Select is not presently debarred, suspended, or determined ineligible for an award of a contract by any Federal agency.

2. Executive Compensation Certification - FAR 52.204-10 requires DAI, as prime contractor of U.S. federal government contracts, to report compensation levels of the five most highly compensated subcontractor executives to the Federal Funding Accountability and Transparency Act Sub-Award Report System (FSRS).

3. Executive Order on Terrorism Financing - The Contractor is reminded that U.S. Executive Orders and U.S. law prohibits transactions with, and the provision of resources and support to, individuals and organizations associated with terrorism. It is the legal responsibility of the Contractor/Recipient to ensure compliance with these Executive Orders and laws. Recipients may not engage with, or provide resources or support to, individuals and organizations associated with terrorism. No support or resources may be provided to individuals or entities that appear on the Specially Designated Nationals and Blocked persons List maintained by the US Treasury (online at [www.SAM.gov](http://www.SAM.gov)) or the United Nations Security Designation List (online at: [http://www.un.org/sc/committees/1267/faq\\_sanctions\\_list.shtml](http://www.un.org/sc/committees/1267/faq_sanctions_list.shtml) ). This provision must be included in all subcontracts/sub awards issued under this Contract.

4. Trafficking of Persons – The Contractor may not traffic in persons (as defined in the Protocol to Prevent, Suppress, and Punish Trafficking of persons, especially Women and Children, supplementing the UN Convention against Transnational Organized Crime), procure commercial sex, and use forced labor during the period of this award.

5. Certification and Disclosure Regarding Payment to Influence Certain Federal Transactions – The Offeror certifies that it currently is and will remain in compliance with FAR 52.203-11, Certification and Disclosure Regarding Payment to Influence Certain Federal Transactions.

6. Organizational Conflict of Interest – The Offeror certifies that will comply FAR Part 9.5, Organizational Conflict of Interest. The Offeror certifies that is not aware of any information bearing on the existence of any potential organizational conflict of interest. The Offeror further certifies that if the Offeror becomes aware of information bearing on whether a potential conflict may exist, that Offeror shall immediately provide DAI with a disclosure statement describing this information.

7. Prohibition of Segregated Facilities - The Offeror certifies that it is compliant with FAR 52.222-21, Prohibition of Segregated Facilities.

8. Equal Opportunity – The Offeror certifies that it does not discriminate against any employee or applicant for employment because of age, sex, religion, handicap, race, creed, color or national origin.

9. Labor Laws – The Offeror certifies that it is in compliance with all labor laws.

1. Федеральний список виключених осіб – Обраний учасник тендера наразі не є відстороненим, тимчасово відстороненим або визнаним таким, що не має права укладати контракт з будь-яким федеральним органом.

2. Підтвердження заробітної плати керівництва – Положення FAR 52.204-10 вимагає від компанії «DAI» як генерального підрядника за контрактами федерального уряду США звітувати про рівні заробітної плати п'яти керівників субпідрядника з найвищим рівнем заробітної плати в Систему звітності за договорами субпідряду відповідно до Закону про підзвітність за федеральним фінансуванням та прозорість (FSRS).

3. Указ Президента США про заборону фінансування тероризму - Виконавцю нагадується, що укази Президента США та законодавство США забороняють здійснювати операції з фізичними особами та організаціями, пов'язаними з тероризмом, а також надавати їм ресурси та підтримку. Юридичну відповідальність за забезпечення дотримання цих указів Президента та законодавства несе Виконавець/Реципієнт. Реципієнту не дозволяється працювати з фізичними особами та організаціями, пов'язаними з тероризмом, а також надавати їм ресурси та підтримку. Жодна допомога або ресурси не можуть надаватись фізичним або юридичним особам, які знаходяться у Списку громадян особливих категорій та заборонених осіб, який веде Казначейство США (див. [www.SAM.gov](http://www.SAM.gov)), або у Списку особливих категорій ООН (див. [http://www.un.org/sc/committees/1267/faq\\_sanctions\\_list.shtml](http://www.un.org/sc/committees/1267/faq_sanctions_list.shtml) ). Це положення обов'язково включається до всіх договорів субпідряду / рішень про надання субпідряду, які виконуються в рамках цього договору.

4. Торгівля людьми – Виконавцю забороняється протягом строку дії цього контракту здійснювати торгівлю людьми (як визначено у Протоколи щодо запобігання, протидії та покарання торгівлі людьми, особливо жінками та дітьми, який доповнює Конвенцію ООН щодо протидії транснаціональної організованої злочинності), оплачувати комерційні сексуальні послуги та використовувати примусову працю.

5. Підтвердження та розкриття інформації щодо платежів з метою впливу на деякі федеральні господарські операції – Учасник тендера підтверджує, що дотримується зараз та дотримуватиметься й надалі вимог FAR 52.203-11 «Підтвердження та розкриття інформації щодо платежів з метою впливу на деякі федеральні господарські операції».

6. Організаційний конфлікт інтересів – Учасник тендеру підтверджує, що йому не відомо про будь-яку інформацію, яка стосується існування будь-якого потенційного конфлікту інтересів організації. Учасник тендеру також підтверджує, що якщо йому стане відомо про інформацію, яка має відношення до можливості існування потенційного конфлікту, Учасник тендеру невідкладно надає компанії «DAI» звіт, де розкривається така інформація.

7. Заборона сегрегації місць спільного користування – Учасник тендера підтверджує, що дотримується FAR 52.222-21 «Заборона сегрегації місць спільного користування».

8. Рівні можливості – Учасник тендеру підтверджує, що не здійснює дискримінацію проти будь-якого працівника або заявника за віком, статтю, релігією, інвалідністю, расою, переконаннями, кольором шкіри або національністю.

9. Трудове законодавство – Учасник тендеру підтверджує, що дотримується всіх вимог трудового законодавства.

10. Federal Acquisition Regulation (FAR) – The Offeror certifies that it is familiar with the Federal Acquisition Regulation (FAR) and is in not in violation of any certifications required in the applicable clauses of the FAR, including but not limited to certifications regarding lobbying, kickbacks, equal employment opportunity, affirmation action, and payments to influence Federal transactions.

11. Employee Compliance – The Offeror warrants that it will require all employees, entities and individuals providing services in connection with the performance of a DAI Purchase Order to comply with the provisions of the resulting Purchase Order and with all Federal, State, and local laws and regulations in connection with the work associated therein.

By submitting a proposal, offerors agree to fully comply with the terms and conditions above and all applicable U.S. federal government clauses included herein and will be asked to sign these Representations and Certifications upon award.

10. Положення про федеральні закупівлі (FAR) – Учасник тендера підтверджує, що ознайомлений з Положенням про федеральні закупівлі (FAR) і не порушує жодного підтвердження, що вимагається згідно з відповідними нормами FAR, у тому числі, але не обмежуючись підтвердженнями стосовно лобювання, хабарів, можливості рівного працевлаштування, компенсаційної дискримінації, та платежів з метою впливу на федеральні господарські операції.

11. Дотримання вимог працівниками – Учасник тендеру гарантує, що вимагатиме від усіх працівників, юридичних та фізичних осіб – надавачів послуг у зв'язку з виконанням Договору на закупівлю компанії «DAI» дотримуватись вимог відповідного Договору.

Подаючи пропозицію, учасники тендеру цим погоджуються повністю виконувати умови та положення вищезгаданого та всього відповідного федерального законодавства США, що зазначене у цьому документі, а також при укладенні договору повинні бути готові підписати ці заяви та підтвердження.



## Attachment D: Instructions for Obtaining an Unique Entity ID (SAM) for DAI's Vendors, Subcontractors & Grantees

### Додаток D: Інструкції щодо отримання унікального ідентифікатора організації (SAM) – постачальники, субпідрядники та грантоотримувачі компанії «DAI»

#### Background:

##### Summary of Current U.S. Government Requirements - Unique Entity ID (SAM)

Effective April 4, 2022, entities doing business with the federal government will use the Unique Entity Identifier (SAM) created in SAM.gov. The Unique Entity ID (SAM) is a 12-character alphanumeric value managed, granted, and owned by the government. This allows the government to streamline the entity identification and validation process, making it easier and less burdensome for entities to do business with the federal government.

Entities are assigned an identifier during registration or one can be requested at SAM.gov without needing to register. Ernst and Young provides the validation services for the U.S. Government. The information required for getting an Unique Entity ID (SAM) without registration is minimal. It only validates your organization's legal business name and address. It is a verification that your organization is what you say it is.

The Unique Entity ID (SAM) does not expire.

#### Загальна інформація:

##### Стислий огляд поточних вимог уряду США – унікальний ідентифікатор юридичної особи (SAM)

Починаючи з 4 квітня 2022 року, юридичні особи, які ведуть діяльність із федеральним урядом, використовуватимуть унікальний ідентифікатор юридичної особи (SAM), що створюється на сайті SAM.gov. Унікальний ідентифікатор юридичної особи (SAM) – це 12-значний алфавітно-цифровий код, який контролюється та присвоюється урядом і належить уряду. Він допомагає уряду спростити процес ідентифікації та перевірки юридичних осіб, полегшуючи й роблячи менш обтяжливим для юридичних осіб ведення діяльності з федеральним урядом.

Ідентифікатор надається юридичним особам під час реєстрації, або ж його можна отримати на сайті SAM.gov без реєстрації. Послуги з підтвердження ідентифікатора для уряду США надає компанія *Ernst and Young*. Інформація, необхідна для отримання унікального ідентифікатора юридичної особи (SAM) без реєстрації, – мінімальна. Ідентифікатор підтверджує лише юридичну назву та адресу вашої організації. Це підтвердження того, що ваша організація є тим, за кого себе видає.

Унікальний ідентифікатор юридичної особи (SAM) надається безстроково.

##### Summary of Previous US Government Requirements – DUNS

The Data Universal Numbering System (DUNS) is a system developed and managed by Dun and Bradstreet that assigns a unique nine-digit identifier to a business entity. It is a common standard world-wide and was previously used by the US Government to assign unique entity identifiers. This system was retired by the US Government on April 4, 2022 and replaced with the Unique Entity Identifier (SAM). After April 4, 2022 the federal government will have no requirements for the DUNS number.

If the entity was registered in SAM.gov (active or inactive registration), a Unique Entity ID (SAM) was assigned and viewable in the entity registration record in SAM.gov prior to the April 4, 2022 transition. The Unique Entity ID (SAM) can be found by signing into SAM.gov and selecting the Entity Management widget in your Workspace or by signing in and searching entity information.

**Instructions detailing the process to be followed to obtain a Unique Entity ID (SAM) for your organization begin on the next page.**

##### Стислий огляд колишніх вимог уряду США – DUNS

Універсальна система нумерації даних (DUNS) – це система, розроблена і контрольована компанією *Dun and Bradstreet*, яка присвоює суб'єкту господарювання унікальний дев'яти значний цифровий ідентифікатор. Така система є світовим стандартом і раніше використовувалась урядом США для присвоєння унікальних ідентифікаторів юридичним особам. 4 квітня 2022 року уряд США припинив використання цієї системи і замінив її на унікальний ідентифікатор юридичної особи (SAM). Після 4 квітня 2022 року федеральний уряд не вимагатиме номер DUNS.

Якщо юридичну особу було зареєстровано на сайті SAM.gov (з активною або неактивною реєстрацією), унікальний ідентифікатор юридичної особи (SAM) був присвоєний і доступний для перегляду в обліковому записі організації на сайті SAM.gov ще до переходу, який відбувся 4 квітня 2022 року. Унікальний ідентифікатор юридичної особи (SAM) можна знайти, увійшовши до системи на сайті SAM.gov і вибравши віджет «Управління організацією / Entity Management» у своєму робочому просторі або увійшовши до системи і виконавши пошук інформації про юридичну особу.

For more information on obtaining the Unique Entity ID/SAM, please visit the link: <https://www.youtube.com/watch?v=C87wSCYKTcE>.

**Offerors shall be informed that they do not need to register for this procurement but only obtain UE ID.**

**Attachment E: Self-Certification for Exemption from SAM Requirement**  
**Додаток Е: Форма самовизначення на звільнення від вимоги отримання SAM**  
**номеру**

**Self-Certification for Exemption from UNIQUE ENTITY ID (SAM) Requirement**  
**For Subcontractors and Vendors**

**Legal Business Name:** \_\_\_\_\_

**Physical Address:** \_\_\_\_\_

**Physical City:** \_\_\_\_\_

**Physical Foreign Province (if applicable):** \_\_\_\_\_

**Physical Country:** \_\_\_\_\_

**Signature of Certifier** \_\_\_\_\_

**Full Name of Certifier (Last Name, First/Middle Names):** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

The sub-contractor/vendor whose legal business name is provided herein, certifies that we are an organization exempt from obtaining a UNIQUE ENTITY ID (SAM) number, as the gross income received from all sources in the previous tax year is under USD 300,000.

Субпідрядник/постачальник, указаний у цій заяві, цим заявляє, що є організацією, яка підлягає звільненню від вимоги отримання номера SAM, оскільки її валовий дохід, отриманий із усіх джерел за попередній податковий рік, був нижче 300 000 доларів США.

\*By submitting this certification, the certifier attests to the accuracy of the representations and certifications contained herein. The certifier understands that s/he and/or the sub-contractor/vendor may be subject to penalties, if s/he misrepresents the sub-contractor/vendor in any of the representations or certifications to the Prime Contractor and/or the US Government.

The sub-contractor/vendor agrees to allow the Prime Contractor and/or the US Government to verify the company name, physical address, or other information provided herein. Certification validity is for one year from the date of certification.

\* Подаючи цю заяву, заявник підтверджує достовірність поданої в ній інформації. Заявник розуміє, що до нього/неї та/або субпідрядника/ постачальника можуть бути застосовані санкції, якщо він/вона неправильно представить заяви або підтвердження субпідрядника/ постачальника генеральному підряднику та/або Уряду США.

Субпідрядник/ постачальник погоджується дозволити генеральному підряднику та/або Уряду США перевіряти назву, фізичну адресу або інші дані про компанію, наведені в цій заяві. Ця заява дійсна протягом року із дати її видачі.

### Attachment F: Past Performance/ Додаток F: Досвід роботи

Please indicate orders that best illustrate your work experience relevant to this Request starting from the most recent. The services performed over the past three years will be considered.

Просимо включити замовлення, які найкраще ілюструють ваш досвід роботи, актуальний для цього Запиту, починаючи з останнього замовлення. Беруться до уваги послуги здійснені протягом минулих трьох років.

№	Project Title/ Назва проекту	Description of Activities/ Опис діяльності	Client name/ phone number, e-mail/ Назва клієнта/ номер телефону, e-mail	Price in UAH/ Вартість у грн.	Period of works (Start-End Dates)/ Дати початку і завершення робіт	Completed in time (yes/no)/ Завершено у строк (Так/Ні)	Transfer and acceptance act signed (yes/no)? / Чи підписано акти приймання-передачі робіт? (Так/Ні)	Type of agreement, subcontract, grant, order (fixed price, with reimbursement of expenses)/ Тип угоди, договору субпідряду, гранту, договору на закупівлю (з фіксованою ціною, з відшкодуванням витрат)
1								
2								
3								
4								
5								

## Attachment G: Proposal Checklist / Додаток Г: Чек-лист пропозиції

Offeror:

Have you?

Submitted your proposal to DAI electronic E-mail address [UkraineCCI\\_Proposals@dai.com](mailto:UkraineCCI_Proposals@dai.com) (as specified in General Instructions above?)

Does your proposal include the following?

Signed Cover Letter (*use template in Attachment B*)

Price Proposal (submitted in PDF and Excel format)

Past Performance (*use template in Attachment F*).

Documents use to determine Responsibility (As required in section “Responsibility Determination”):